

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	
Traktor	F E N D T	155 / 2 (Farmer 203 V / Allrad)	CH 4259 31

Hersteller Xaver FENDT & CO., Marktobendorf (BRD)
 Erkennungsmerkmale "155/2" auf Hersteller-Plakette. - "155/23/...." vor Fahrgestell-Nummer.

Herstellerplakette rechts, seitlich über VA
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich an VA-Support
 Motorkennzeichen "F3L 912" links, seitlich am Block (Anlasserflansch) (Importeur)
 Hauptimporteur Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), FENDT-Generalvertretung, 8207 Schaffhausen
 Geprüftes Fahrzeug 155/23/0056 Unveränderliche Zeichen im Typencode '155/2' + '155/23/....'

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>4</u>
Lenkung	<u>mechanisch</u>		
Getriebe	<u>mechanisch synchronisiert</u>		
Anzahl Gänge	<u>2 x 6 + S = 13</u>	Achsantrieb	<u>Allrad, v=ausschal</u>
Betriebsbremse	<u>mechanisch, IB, auf HR</u>		
	<u>Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u>		
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Aussenband auf Antriebswellen</u>		
Feststellbremse	<u>do. Hilfsbremse</u>		
Dauerbremse	<u>-</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>-</u>		

Motor			
Marke	<u>DEUTZ</u>	Typ	<u>F3L 912</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>3</u>
Bohrung	<u>100</u>	Hub	<u>120</u>
Hubraum	<u>2826</u>	Steuer-PS	<u>14,40</u>
Leistungs-PS	<u>50 DIN</u>	bei U/min	<u>2300</u>
Lärm	<u>84</u> dB/A	bei U/min	<u>2300</u>
Schalldämpfer	<u>1/420xØ 130 od. 1/638xØ 100 (Kamin)</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach = 3,5</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

Karosserie			
Anzahl Türen	<u>-</u>	Geschw. Messer	<u>Komb.-Anzeige</u>
Sicherheitsgurten	<u>-</u>	Rückspiegel	<u>-</u>
Unterlegkeil	<u>-</u>	Zugvorrichtung	<u>Stecknagel v+h</u>
Diebstahlsicherung	<u>-</u>		
Anzahl Plätze	<u>1</u>		
Masse	<u>innen</u>	<u>aussen</u>	
Länge	<u>3300</u>	Achsabstand	<u>1920</u> /
Breite	<u>920-1565</u>	Doppelachse	<u>v</u> h
Höhe	<u>2026</u>	Spurweite	<u>v</u> h
Ueberhang	<u>s</u>	Spurweite	<u>v</u> <u>734</u> - <u>770</u>
	<u>v</u>		<u>h</u> <u>709</u> - <u>1250</u>
	<u>h</u>	Spurkreis	<u>i</u> <u>7300</u> r <u>7800</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>1900</u>		

Gewichte	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Leergewicht	<u>700</u>	<u>970</u>	<u>1670</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht	<u>700</u>	<u>970</u>	<u>1670</u>
Fabrikgarantie	<u>3000</u>		
Reifengrösse	<u>6.00 - 16</u>	<u>9,5 - 28</u>	<u>(Varianten</u>
Ply / bar	<u>4 / 2,5</u>	<u>6 / 1,4</u>	<u>vgl. Bemerkungen)</u>
Tragkraft	<u>1030</u>	<u>1580</u>	
für V max	<u>30</u> km/h	<u>30</u> km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>25</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 650/1175 U/min an der Zapfwelle bzw. 2140 U/min am Motor			<u>25</u> km/h

37.

Ausrüstung	M	(E)			
Fernlichter	M	(E)			
Abblendlichter	A	(E)	in M		
Standlichter	R-SI	(E)			
Schlusslichter	R-SI	(E)			
Bremslichter	l	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h 2+2/I (E)
Markierlichter	v	A	(E)	s	h
Zusätzliche Lichter	-				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-				
Scheibenwischer	-				mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen			BOSCH 0 320 143 010		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F E N D T 155/2		
Typenscheinnummer	CH	4259 31	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1670	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	14,40
Gesamtgewicht	-	Hubraum	2826

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Reifenvarianten: vorn 7.5 L - 15 6 PR Tragkraft 1360 (2,5) V-max 30 km/h

hinten 8,3 - 28 4 PR 1310 (1,5) 30 km/h

9,5 - 24 6 PR 1830 (2,0) 30 km/h

11,2 - 24 6 PR 1690 (1,3) 30 km/h

12,4 - 24 6 PR 1890 (1,1) 30 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Plombierung auf Vollaastanschlagschraube (Plastikhülse)

Ort und Datum der Prüfung
Schaffhausen, 22.10.74

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

F E N D T

155 / 2
(Farmer 203 V Allrad)

CH 4259 31

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 19. Mai 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 22,9 km/h, M 13, iA 20,80, 86 dB/A

Nahfeld : 101,0 dB/A bei 2330 U/min (Auspuffanlage horizontal)
102,5 dB/A bei 2330 U/min (Auspuffanlage vertikal; 50 cm ab Auspuff)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,50 (70 %)
Beschleunigung Bacharach 3,5

Traktor

F E N D T

diverse

CH 4259 31

S A M M E L K A R T E I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 21.4.1983 /Ba

Gilt für folgende Typenschein - Nummern:

CH 4259 28

CH 4259 31

CH 4259 47

CH 4259 61

CH 4259 29

CH 4259 38

CH 4259 53

CH 4259 62

CH 4259 30

CH 4259 43

CH 4259 54

CH 4259 63

Anbringungsort des Motorkennzeichens: Links seitlich auf Anlasserflansch oder links am Motorblock bei der Hydraulikpumpe.

Eidg. Typenprüfstelle

37/